

(1)

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

5 MAI 1948.

5 MEI 1948.

PROJET DE LOI

doublant la rémunération de vacances prévue par l'arrêté-loi du 3 janvier 1946 modifié par la loi du 16 juin 1947 concernant les vacances annuelles des travailleurs salariés et réglant certaines dispositions temporaires en matière de sécurité sociale, de rééquipement ménager et d'allocations familiales.

WETSONTWERP

tot verdubbeling van het verlofgeld voorzien bij de besluitwet dd. 3 Januari 1946, gewijzigd bij de wet dd. 16 Juni 1947 betreffende het jaarlijks verlof van de loonarbeiders en tot regeling van sommige tijdelijke bepalingen in zake maatschappelijke zekerheid, huishoudelijke heruitrusting en kindertoeslagen.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DU TRAVAIL
ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE (1)

PAR M. LEBURTON.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE ARBEID
EN DE SOCIALE VOORZORG (1) UITGEBRACHT

DOOR DE HEER LEBURTON.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Votre Commission du Travail et de la Prévoyance Sociale a examiné le projet n° 413 (1947-1948).

Elle a fait siennes les considérations développées dans l'Exposé des Motifs par Monsieur le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale.

L'objet principal de ce projet est de régler le problème du double pécule de vacances ouvrières; il comporte toutefois certains aspects du problème des allocations familiales et du rééquipement ménager.

Uw Commissie voor de Arbeid en de Sociale Voorzorg heeft het ontwerp n° 413 (1947-1948) onderzocht.

Zij heeft zich aangesloten bij de overwegingen die in de Memorie van Toelichting werden uiteengezet door de heer Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.

Dit ontwerp strekt er in hoofdzaak toe het vraagstuk van de dubbele verlofbezoldiging der arbeiders te regelen; het omvat echter zekere aspecten van het vraagstuk der kindertoeslagen en der huishoudelijke wederuitrusting.

(1) Composition de la Commission : MM. Heyman, président; Bertrand, De Paepe, Gillès de Pélichy, Kofferschläger, Moriau, Peeters, Scheere, Van den Daele, Vergels, Verhamme, Willot. — Blume-Grégoire (M^{me}), Dedoyard, De Keuleneir, Dieudonné, Gailly, Leburton, Major, Spinoy. — Dejace, Glineur. — Masquelier, Van Glabbeke.

Voir :

413 : Projet de loi.
435 et 437 : Amendements.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Heyman, voorzitter; Bertrand, De Paepe, Gillès de Pélichy, Kofferschläger, Moriau, Peeters, Scheere, Van den Daele, Vergels, Verhamme, Willot. — Blume-Grégoire (Mevr.), Dedoyard, De Keuleneir, Dieudonné, Gailly, Leburton, Major, Spinoy. — Dejace, Glineur. — Masquelier, Van Glabbeke.

Zie :

413 : Wetsontwerp.
435 en 437 : Amendementen.

Le texte présenté par le Gouvernement tendait à régler d'une façon aussi précise et aussi définitive que possible le problème complexe du double pécule en matière de vacances. D'autre part, il importait de donner un sort, en connexion avec la dernière Conférence Nationale du Travail du 30 mars 1948, à certaines résolutions adoptées par cet organisme.

La Commission a scindé le projet en deux parties : la première consacre, à titre définitif, le droit à la double rémunération correspondant à la durée des vacances. Par cette décision, elle a voulu faire entrer définitivement dans notre législation sociale une réforme chère au cœur des travailleurs.

La seconde partie consiste surtout en mesures transitoires nécessitées par les circonstances du moment.

La Commission a formulé des observations au sujet de la toilette et du contenu du texte. Celui-ci englobe des objets différents qu'il eût été souhaitable de proposer en documents distincts.

Toutefois, les interférences de certaines mesures et l'obligation d'agir d'urgence en vue de permettre le fonctionnement du mécanisme administratif ont déterminé votre Commission à admettre un seul projet couvrant le tout.

Intitulé du projet.

Celui-ci a été modifié pour englober certaines matières qui n'étaient pas couvertes par l'ancien titre.

Examen des articles.

ARTICLE PREMIER.

Celui-ci consacre le droit au double pécule pour tous les travailleurs visés par l'arrêté-loi du 3 janvier 1946. A ceux-ci sont ajoutés les travailleurs des entreprises agricoles qui, dans la législation actuelle, bénéficient d'un régime distinct. Comme nous l'avons dit ci-dessus, cette disposition entre définitivement dans notre législation sociale. Elle doit permettre, notamment, de percevoir, dès le 1^{er} janvier 1948, les cotisations autorisant le paiement du double pécule pour l'année de vacances 1949.

La Commission a adopté un alinéa 2^o conçu comme suit :

« Les cotisations destinées à assurer le doublement du » pécule de vacances sont payables à partir de l'exercice » 1948. »

Il a été entendu que le terme « *travailleur* », en flamand : « *werknemer* », vise tant les ouvriers que les employés.

De door de Regering voorgestelde tekst had ten doel het ingewikkelde vraagstuk der dubbele bezoldiging in zake verlof zo nauwkeurig en definitief mogelijk te regelen. Anderzijds, diende men, in verband met de Nationale Arbeidsconferentie op 30 Maart 1948, te beslissen over zekere door dit organisme aangenomen resoluties.

De Commissie heeft het ontwerp in twee delen gesplitst : het eerste bekrachtigt op definitieve wijze het recht op de dubbele bezoldiging overeenstemmend met de duur van het verlof. Door die beslissing, heeft zij een hervorming die de arbeiders nauw aan het hart ligt voorgoed willen doen opnemen in onze maatschappelijke wetgeving.

Het tweede deel bestaat vooral uit overgangsmaatregelen vereist door de huidige omstandigheden.

De Commissie heeft aanmerkingen gemaakt betreffende de vorm en de inhoud van de tekst. Deze omvat verschillende onderwerpen die men beter in afzonderlijke stukken had behandeld.

Nochtans, hebben de wederzijdse invloed van zekere maatregelen en de verplichting om dringend te handelen, ten einde de werking van het administratief mechanisme mogelijk te maken, uw Commissie er toe gebracht één enkel alles omvattend ontwerp aan te nemen.

Titel van het ontwerp.

Deze werd gewijzigd opdat hij zekere aangelegenheden zou omvatten die door de vroegere titel niet werden bestreken.

Bespreking der artikelen.

EERSTE ARTIKEL.

Dit artikel bekrachtigt het recht op het dubbele verlofgeld voor alle bij de besluitwet van 3 Januari 1946 bedoelde arbeiders. Bij laatstgenoemden worden gevoegd de arbeiders der landbouwbedrijven die, onder de huidige wetgeving, het voordeel van een afzonderlijk regime genieten. Zoals hoger gezegd, wordt die beschikking definitief in onze maatschappelijke wetgeving opgenomen. Zij moet, o. m., toelaten van 1 Januari 1948 af de bijdragen te innen die de uitbetaling van het dubbele verlofgeld voor het verlofjaar 1949 mogelijk maken.

De Commissie heeft een 2^o alinea aangenomen, luidend als volgt :

« De bijdragen bestemd om de verdubbeling van het » verlofgeld te verzekeren, moeten worden betaald van het » dienstjaar 1948 af. »

Er werd overeengekomen, dat met het woord « *werknemer* », in het Frans « *travailleur* », zowel de arbeiders als de bedienden bedoeld worden.

La Commission affirme que l'octroi à certaines catégories de travailleurs, et notamment aux jeunes, sera revu selon certaines modalités à l'occasion de l'établissement du régime définitif des vacances. Ce régime définitif qui fait l'objet d'un examen du Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale viendra, sur la promesse de Monsieur le Ministre, dans quelques semaines devant le Parlement.

L'article premier constitue la première partie du projet.
L'article premier a été adopté à l'unanimité.

ART. 2.

Celui-ci est précédé d'un sous-titre : « Dispositions transitoires propres à l'année 1948. »

L'article 2 du projet a été adopté à l'unanimité moins deux abstentions.

Un amendement tendant à accorder un double pécule correspondant à 18 jours pour les travailleurs de moins de 18 ans, et de 12 jours pour les travailleurs de moins de 21 ans, a été repoussé à l'unanimité moins deux voix.

Il convient de rappeler que la Commission s'est réservée le soin de revoir cette disposition à l'occasion du régime définitif.

ART. 3.

Cet article a subi une profonde modification.

Il se présente dès lors comme suit : « Le montant du pécule de vacances doit être calculé sur la base des salaires bruts, en ce compris les avantages supplémentaires en espèces et nature, payés par les employeurs durant l'exercice de vacances.

» Les cotisations destinées à couvrir les charges des congés ordinaires et supplémentaires sont établies sur la base de 5 % des salaires bruts déterminés ci-dessus.

» La perception de ces cotisations sera établie à partir du 1^{er} janvier 1948.

» Le Roi pourra établir d'autres modalités pour le paiement du pécule de vacances. Il pourra, notamment, accorder à certaines industries nominativement désignées l'exemption et la réduction de ces cotisations ainsi que de la cotisation supplémentaire temporaire prévue à l'article 7 ci-dessous. »

Le texte de l'article 3 a été adopté à l'unanimité moins deux abstentions.

Il importe de souligner qu'il s'agit d'une mesure transitoire pour 1948. D'autre part, la Commission a admis que l'exemption de cotisations n'implique pas l'abolition du double pécule pour les industries visées par le dernier alinéa. En cas d'application de celui-ci, l'Etat supportera lui-même la charge.

De Commissie bevestigt, dat de toekenning van de dubbele verlofbezoldiging aan zekere categorieën van arbeiders, en o. m. aan de jongeren, volgens zekere modaliteiten zal worden herzien naar aanleiding van de invoering van het definitief verlofregime. Dit definitief regime maakt het voorwerp uit van een onderzoek door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg en zal, volgens de belofte van de heer Minister, over enkele weken aan het Parlement worden voorgelegd.

Het eerste artikel maakt het eerste deel van het ontwerp uit. Het werd eenparig aangenomen.

ART. 2.

Dit artikel is voorafgegaan door een ondertitel : « Overgangsbepalingen eigen aan het jaar 1948 ».

Artikel 2 van het ontwerp werd aangenomen met eenparigheid van stemmen bij twee onthoudingen.

Een amendement er toe strekkend een dubbele verlofbezoldiging te verlenen overeenkomend met 18 dagen voor de arbeiders van minder dan 18 jaar, en met 12 dagen voor de arbeiders van minder dan 21 jaar, werd verworpen met eenparigheid van stemmen min twee.

Er dient aan herinnerd dat de Commissie zich het recht heeft voorbehouden die bepaling te herzien ter gelegenheid van het onderzoek van het definitief stelsel.

ART. 3.

Dit artikel heeft een grondige wijziging ondergaan.

Het luidt derhalve als volgt : « Het bedrag van de verlofbezoldiging dient berekend op grondslag van de brutolonen, met inbegrip van de bijkomende voordelen in specie en natura, tijdens het verlofdienstjaar door de werkgevers betaald.

» De bijdragen die bestemd zijn om de lasten te dekken van de gewone en bijkomende verloven, worden vastgesteld op grondslag van 5 t. h. van de hierboven bepaalde brutolonen.

» De inning van die bijdragen zal geschieden van 1 Januari 1948 af.

» De Koning kan andere modaliteiten vaststellen voor de uitbetaling van de verlofbezoldiging. Hij kan, inzonderheid, aan sommige met naam aangewezen nijverheidstakken vrijstelling en vermindering van deze bijdragen toestaan, alsmede van de bij hieronder vermeld artikel 7 voorziene tijdelijke bijkomende bijdrage. »

De tekst van artikel 3 werd aangenomen met eenparigheid van stemmen en twee onthoudingen.

Er dient onderstreept dat het een overgangsmaatregel voor 1948 geldt. Anderzijds, heeft de Commissie erkend dat de vrijstelling van bijdragen niet de afschaffing van de dubbele bezoldiging voor de in de laatste alinea bedoelde nijverheidstakken ten gevolge heeft. Indien zij wordt toegepast zal de Staat zelf de last er van dragen.

ART. 4.

Un amendement tendant à remplacer l'article 4 a été adopté. Dès lors, l'article 4 doit se lire comme suit :

« Le maximum prévu par l'article 7 de l'arrêté-loi du 15 novembre 1945 relatif à l'institution d'un fonds national d'aide au rééquipement ménager des travailleurs et constitué par les cotisations des chefs d'entreprises, est augmenté d'un milliard trois cents millions — (1.300.000.000) — de francs. Cette somme est destinée à assurer la charge financière résultant du non-plafonnement du simple pécule de vacances pour l'année 1947 et du non plafonnement des pécules simple et double pour l'année 1948. »

L'adoption de cette disposition signifie que le montant initial de 6 milliards (6.000.000.000) de francs prévu par l'arrêté-loi instituant le rééquipement ménager a été porté à sept milliards trois cents millions (7.300.000.000). Il s'agit ici de l'exécution d'un accord admis à la Conférence Nationale du Travail par chefs d'entreprises et travailleurs, et qui permettra de liquider d'une façon avantageuse les arriérés des deux années de vacances précitées.

L'article 4 a été adopté à l'unanimité.

ART. 5.

L'article 5 a fait l'objet de controverses sérieuses. La question s'est posée de savoir de quels pouvoirs disposerait le pouvoir exécutif. Il a été entendu que le bénéfice de cette disposition ne pourrait être invoqué que transitoirement pour 1948.

Le nouveau texte :

« En vue de liquider les comptes des exercices 46 et 47, le Roi peut modifier les articles des lois et arrêtés-lois qui régulent les matières visées par la présente loi afin de les coordonner avec celle-ci et avec ses arrêtés d'exécution. »

L'article 5 a été adopté à l'unanimité.

ART. 6.

Cet article a également été adopté à l'unanimité.

ART. 7.

La Commission a estimé que la récupération d'un pour cent (1 %) des salaires pendant la deuxième trimestre 1948

ART. 4.

Een amendement er toe strekkend artikel 4 te vervangen, werd aangenomen. De tekst van artikel 4 luidt derhalve als volgt :

« Het in artikel 7 van de besluitwet van 15 November 1945, houdende instelling van een nationaal hulpfonds voor de huishoudelijke heruitrusting, voorziene maximum samengesteld uit de bijdragen van de bedrijfs- hoofden wordt verhoogd met één milliard driehonderd miljoen (1.300.000.000) frank. Deze som is bestemd om de financiële last te verzekeren voortvloeiend uit het feit dat geen maximumgrens werd vastgesteld voor de enkelvoudige verlofbezoldiging voor het jaar 1947 en voor de enkelvoudige en dubbele verlofbezoldiging voor het jaar 1948. »

De aanneming van die bepaling betekent dat het oorspronkelijk bedrag van 6 milliard (6.000.000.000) frank, voorzien door de besluitwet houdende instelling van de huishoudelijke heruitrusting, op zeven milliard driehonderd miljoen (7.300.000.000) frank wordt gebracht. Het geldt hier een op de Nationale Arbeidsconferentie tussen de bedrijfshoofden en werknemers gesloten overeenkomst die zal toelaten op voordelige wijze de achterstallen van de voormelde twee verlofjaren te vereffenen.

Artikel 4 werd eenparig aangenomen.

ART. 5.

Artikel 5 gaf aanleiding tot ernstige meningsverschillen. Het kwam er op aan te weten over welke bevoegdheden de uitvoerende macht zou beschikken. Er werd overeengekomen dat die bepaling slechts zou kunnen worden ingeroepen bij wijze van overgangsmaatregel voor 1948.

De nieuwe tekst luidt als volgt :

« Met het oog op de vereffening van de rekeningen van de dienstjaren 1946 en 1947, kan de Koning de artikelen van de wetten en besluitwetten welke de door deze wet beoogde aangelegenheden regelen, wijzigen ten einde ze met deze wet en met de besluiten ter uitvoering er van te coördineren. »

Artikel 5 werd eenparig aangenomen.

ART. 6.

Dit artikel werd eveneens eenparig aangenomen.

ART. 7.

De Commissie heeft geoordeeld, dat de terugwinning van een percent (1 %) van de lonen tijdens het tweede

en vue de doter le Trésor des moyens financiers nécessaires au paiement des bons compensatoires, devait faire l'objet d'un projet distinct.

C'est pourquoi elle a modifié le taux de 2 % à 1 % et a demandé au Ministre compétent de saisir la Commission d'un projet de loi distinct.

L'article 7 a été adopté à l'unanimité.

**

L'ensemble du projet ainsi modifié a été adopté à l'unanimité. Il remplace celui qui a été proposé antérieurement par la Commission (Doc. N° 334).

Le Rapporteur,

E. LEBURTON.

Le Président.

H. HEYMAN.

kwartaal van 1948, ten einde aan de Schatkist de financiële middelen te verschaffen vereist voor de uitbetaling van de compensatiebons, het voorwerp moest uitmaken van een afzonderlijk ontwerp.

Daarom heeft zij de aanslagvoet van 2 t. h. gewijzigd in 1 t. h. en aan de bevoegde Minister gevraagd bij de Commissie een afzonderlijk wetsontwerp aanhangig te maken.

**

Het ontwerp in zijn geheel, aldus gewijzigd, werd eenparig aangenomen. Het vervangt hetgeen vroeger door de Commissie voorgesteld werd (St. n° 334).

De Verslaggever,

E. LEBURTON.

De Voorzitter,

H. HEYMAN.

TEXTE PROPOSE PAR LA COMMISSION.

PROJET DE LOI

doublant la rémunération de vacances prévues par l'arrêté-loi du 3 janvier 1946 modifié par la loi du 16 juin 1947 concernant les vacances annuelles des travailleurs salariés et réglant certaines dispositions temporaires en matière de sécurité sociale, de rééquipement ménager et d'allocations familiales.

ARTICLE PREMIER.

Le montant de la rémunération de vacances à laquelle les travailleurs, y compris le personnel des entreprises agricoles, visés à l'article 1^{er} de l'arrêté-loi du 3 janvier 1946, modifié par la loi du 16 juin 1947, concernant les vacances annuelles des travailleurs salariés, ont droit en application de cette législation, est doublé.

Les cotisations destinées à assurer le doublement du pécule de vacances sont payables à partir de l'exercice 1948.

Dispositions transitoires propres à l'année 1948.

ART. 2.

Cette majoration n'est toutefois accordée qu'à concurrence d'un maximum de six jours de vacances légales ordinaires pour les travailleurs adultes et de douze jours pour les travailleurs de moins de 21 ans.

ART. 3.

Le montant du pécule de vacances doit être calculé sur la base des salaires bruts, en ce compris les avantages supplémentaires en espèces et nature, payés par les employeurs durant l'exercice de vacances.

Les cotisations destinées à couvrir les charges des congés ordinaires et supplémentaires sont établies sur la base de 5 % des salaires bruts déterminés ci-dessus.

La perception de ces cotisations sera établie à partir du 1^{er} janvier 1948.

Le Roi pourra établir d'autres modalités pour le paiement du pécule de vacances. Il pourra, notamment, accorder à certaines industries nominativement désignées l'exemption et la réduction de ces cotisations ainsi que de la cotisation supplémentaire temporaire prévue à l'article 7 ci-dessous.

ART. 4.

Le maximum prévu par l'article 7 de l'arrêté-loi du 15 novembre 1945 relatif à l'institution d'un fonds national d'aide au rééquipement ménager des travailleurs et constitué par les cotisations des chefs d'entreprises, est aug-

TEKST VOORGESTELD DOOR DE COMMISSIE.

WETSONTWERP

tot verdubbeling van het verlofgeld voorzien bij de besluitwet dd. 3 Januari 1946, gewijzigd bij de wet dd. 16 Juni 1947 betreffende het jaarlijks verlof van de loonarbeiders en tot regeling van sommige tijdelijke bepalingen in zake maatschappelijke zekerheid, huishoudelijke heruitrusting en kindertoelagen.

EERSTE ARTIKEL.

Het bedrag van het verlofgeld waarop de arbeiders, het personeel van de landbouwondernemingen inbegrepen, bedoeld bij artikel 1 van de besluitwet van 3 Januari 1946, gewijzigd bij de wet van 16 Juni 1947, betreffende het jaarlijks verlof der werknemers, in toepassing van bedoelde wetgeving recht hebben, wordt verdubbeld.

De bijdragen bestemd om de verdubbeling van het verlofgeld te verzekeren moeten worden betaald van het dienstjaar 1948 af. »

Overgangsbepalingen eigen aan het jaar 1948.

ART. 2.

Deze verhoging wordt slechts toegekend ten belope van een maximum van 6 wettelijke gewone verlofdagen voor de volwassen arbeiders en van 12 dagen voor de werknemers van minder dan 21 jaar.

ART. 3.

Het bedrag van de verlofbezoldiging dient berekend op grondslag van de brutolonen, met inbegrip van de bijkomende voordelen in speciën en natura, tijdens het verlofdienstjaar door de werkgevers betaald.

De bijdragen die bestemd zijn om de lasten te dekken van de gewone en bijkomende verloven, worden vastgesteld op grondslag van 5 t. h. van de hierboven bepaalde bruto-lonen.

De inning van die bijdragen zal geschieden van 1 Januari 1948 af.

De Koning kan andere modaliteiten vaststellen voor de uitbetaling van de verlofbezoldiging. Hij kan, inzonderheid, aan sommige met naam aangewezen nijverheidstakken vrijstelling en vermindering van deze bijdragen toestaan, alsmede van de bij hieronder vermeld artikel 7 voorziene tijdelijke bijkomende bijdrage.

ART. 4.

Het in artikel 7 van de besluitwet van 15 November 1945, houdende instelling van een nationaal hulpfonds voor de huishoudelijke heruitrusting, voorziene maximum samengesteld uit de bijdragen van de bedrijfshoofden

menté d'un milliard trois cents millions — (1.300.000.000) — de francs. Cette somme est destinée à assurer la charge financière résultant du non-plafonnement du simple pécule de vacances pour l'année 1947 et du non-plafonnement des pécules simple et double pour l'année 1948.

ART. 5.

En vue de liquider les comptes des exercices 1946 et 1947, le Roi peut modifier les articles des lois et arrêtés-lois qui règlent les matières visées par la présente loi afin de les coordonner avec celle-ci et avec ses arrêtés d'exécution.

ART. 6.

Les employeurs qui ne se seront pas conformés aux dispositions de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, se verront appliquer les peines prévues par l'arrêté-loi du 3 janvier 1946, concernant les vacances annuelles des travailleurs salariés.

ART. 7.

Les employeurs sont tenus au paiement d'une cotisation supplémentaire de 1% des salaires payés au cours des mois d'avril, mai et juin de l'année 1948, aux travailleurs assujettis à la législation sur la sécurité sociale.

Cette cotisation sera déclarée et payée aux organismes chargés de percevoir les cotisations de sécurité sociale, dans les mêmes conditions et délais que les cotisations ordinaires à verser pour les mois précités.

Le Roi déterminera le montant forfaitaire et les modalités de paiement de la cotisation supplémentaire due en exécution de la présente loi, par les employeurs occupant des travailleurs liés par un contrat d'engagement pour le service des bâtiments de navigation intérieure.

Le produit de cette perception exceptionnelle sera affecté au paiement en 1948 d'un mois supplémentaire d'allocations familiales aux travailleurs salariés.

Le Roi peut, en outre, et uniquement à cet effet, affecter une partie des réserves résultant des cotisations ordinaires pour allocations familiales au paiement de ce mois supplémentaire.

Il en détermine en même temps les modalités de paiement.

wordt verhoogd met één milliard driehonderd miljoen (1.300.000.000) frank. Deze som is bestemd om de financiële last te verzekeren voortvloeiend uit het feit dat geen maximumgrens werd vastgesteld voor de enkelvoudige verlofbezoldiging voor het jaar 1947 en voor de enkelvoudige en dubbele verlofbezoldiging voor het jaar 1948.

ART. 5.

Met het oog op de vereffening van de rekeningen van de dienstjaren 1946 en 1947, kan de Koning de artikelen van de wetten en besluitwetten welke de, door deze wet beoogde aangelegenheden regelen, wijzigen ten einde ze met deze wet en met de besluiten ter uitvoering er van te coördineren.

ART. 6.

Op de werkgevers die de bepalingen van deze wet en van de besluiten ter uitvoering er van niet zullen nageleefd hebben, zullen de bij de besluitwet van 3 Januari 1946, betreffende het jaarlijks verlof der werknemers, voorziene straffen toegepast worden.

ART. 7.

De werkgevers moeten een bijkomende bijdrage van 1% betalen van de lonen welke aan de werknemers die onder de toepassing van de wetgeving betreffende de maatschappelijke zekerheid vallen in de loop van de maanden April, Mei en Juni van het jaar 1948 werden uitgekeerd.

Deze bijdrage zal aan de organismen die er mede belast zijn de bijdragen voor maatschappelijke zekerheid te innen, aangegeven en betaald worden onder dezelfde voorwaarden en binnen dezelfde termijnen als de voor bovenbedoelde maanden te storten gewone bijdragen.

De Koning zal het forfaitair bedrag en de modaliteiten van betaling van de bijkomende bijdrage, welke in uitvoering van deze wet verschuldigd is door de werkgevers die bij een wervingscontract voor de dienst van de binnenscheepvaart verbonden arbeiders te werk stellen, bepalen.

De opbrengst van deze buitengewone inning zal bestemd worden tot betaling, in 1948, van een bijkomende maand kindertoelagen aan de loontrekkende arbeiders.

De Koning mag bovendien, en uitsluitend met dit doel, een gedeelte der reserves voortvloeiend uit de gewone bijdragen voor kindertoelagen bestemmen tot betaling van deze bijkomende maand.

Hij bepaalt terzelfdertijd de wijze van uitbetaling.